



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五二二三三一九一

一九七六年三月三十一日

星期三

目錄

保障建築工人規例由四月一日生效	第一頁
藍田邨停水	第二頁
社署人員參加「百萬行」籌得善款達三萬多元	第三頁
政府兩個電視部門由四月起合併為一	第三頁
勞工處設自動電話服務方便迅速呈報工業意外	第四頁
美術督學顧理夫短期內宣告榮休	第五頁
入境處三職員赴英國深造	第六頁
風帆及獨木舟錦標賽港督麥理浩主持頒獎	第六頁
商業登記法修訂兩類公司要登記	第七頁
運載危險物品貨車有關規例延期執行	第八頁
港督今日訪問慈雲山邨稱讚互助委員會工作成就	第九頁

保障建築工人規例

由四月一日起生效

以保障在壓縮空氣環境中工作建築工人之健康為目的之一九七五年工廠暨工業經營（在壓縮空氣中工作）規例將於四月一日（星期四）開始生效。

該規例於去年十二月在立法局獲得通過。當時，勞工處處長彭禮士曾指出在壓縮空氣環境中工作可能十分危險，並且可能引致減壓疾病。但若能遵守規例之規定及按照正確程序從事，則危險當可避免。

彭氏謂：他深信那些於進行地下鐵路工程時需利用壓縮空氣之承建商，對此等規例所引用之原則已有徹底認識，蓋此等規例乃按照國際公認之標準而制定者。

彼續謂：壓縮空氣係經過機械程序將空氣壓力提高，使其超過大氣壓力，可用以阻止過量水份滲入工地，例如開鑿隧道的地方如係可能滲水之石層或泥層，便會發生過量水份滲入之情形。

彼謂：「除非工人在離開工作場所後，進入一個變壓室，使他所受之氣壓經由小心控制之程序，逐漸回復正常，否則血液及人體細胞液體所吸收的壓縮空氣未能排出，而引致氣泡在身體內形成。」

「這種現象可能令患者感覺疼痛，尤以骨節及四肢為然，其程度由輕微不適至極度痛楚而昏倒不等。」

此等規例規定下列四要點：

- * 適當設備之裝置，此等裝置須由曾受訓練及有責任感之人士控制及操作；
- * 減壓程序的詳細步驟；
- * 預防醫療措施及健康教育；
- * 設於地盤之特別醫療監管及設施以應付疾病。

彭氏強調，僱主必須通知工人有關遵守所有規定程序之重要性。

彼謂：「凡在壓縮空氣壓力超逾每方吋十四磅之環境中工作之人員，必須隨身佩帶由僱主所供應的示警章，章上註明如有不適時，可將彼送往之醫療變壓室的地址。」

彭氏謂：「減壓疾病之病徵與酒醉相似，但亦有並非如此的，工人亦有可能昏倒。遇上這種情形，最重要的是立即將患者送往就近醫療變壓室接受治療，不可延遲。」

彼稱：所有醫生、醫院及警務人員均已分別由醫務衛生處及警務處知會使其明白工人所佩帶示警章之用意。

藍田邨停水

觀塘藍田邨全部樓宇，將於四月二日（星期五）凌晨一時至上午六時止，暫停供水五小時，以便水務局人員進行測漏工作。

社署人員參加「百萬行」
籌得善款達三萬多元

社會福利署屬下人員於上月響應九龍區公益金百萬行，籌得善款達三萬一千多元。

該署署長李春融將於明日（星期四）下午三時半在利園大廈五樓該署總部會議室，將支票交予公益金董事暨七五至七六年度公益金百萬行委員會副主席蕭漢森夫人。

編輯注意：歡迎派員訪攝該項捐贈儀式。

政府兩個電視部門

由四月起合併為一

政府兩個製作電視節目的部門將合併為一個單位，由廣播處長負責管轄。

布政司署發言人今日作上述宣佈時表示，目前隸屬教育司署之教育電視組（ETV）將與香港電台電視部（RHKT V）合併，以便該兩組的創作電視能夠人盡其才及物盡其用。

合併將由今年四月開始，至七月一日完成。

雖然合併單位將由廣播處長何國棟主管，但教育司仍繼續負責所有教育電視節目內容，及評定播放至課室之教育電視節目，而教育電視之編導將繼續由教育司署僱用。

目前，教育電視組所攝製之小學課程節目有中文、英文、算術及社會科。該等節目是依照編定之課程攝製，並交由三間電視台播出，每學期播出三十二週，每日播出時間超過八小時。

香港電台電視部是由一九七一年起開始攝製若干公共事務節目，交由商辦電視台播出，其中一項受人歡迎的製作是「獅子山下」，共有觀眾超過二百萬人。

由今日起，香港電台的英文名稱亦改為 Radio Television Hong Kong，以便更清楚顯出該台的工作。中文專員認為現時該台沿用的中文名稱「香港電台」仍然適用，故無須更改，但該台英文台呼號則改為「Radio 3」及「Radio 4」，來代替舊日的「RHK 3」及「RHK 4」。

勞工處設自動電話服務
方便迅速呈報工業意外

勞工處工業經營組將於星期四（四月一日）開始使用自動電話覆話服務，以方便工廠在辦公時間外呈報工業意外事件。

工業經營組發言人宣稱：自動電話服務之新電話號碼為三—六八八七五六。所有由外間打來的電話均會自動錄音。

工廠及工業經營之東主如要呈報辦公時間外發生之緊急工業意外時，可撥上述新電話號碼。

在呈報意外事件時，僱主應將下開細則一一說明：

- ☆ 工廠或工業經營之名稱及地址；
- ☆ 東主之姓名及工廠之電話號碼；
- ☆ 受傷工人之姓名；及
- ☆ 意外發生之大概情形。

發言人謂：採取此項服務乃勞工處為協助工廠東主迅速呈報意外事件所做的進一步工作。

彼又謂：以前供呈報工業意外用的兩個住宅電話號碼三—〇一三三六〇及五—四四四四一八將由星期四開始予以取消。

美術督學顧理天
短期內宣告榮休

教育司署美勞組高級教育官顧理天在教署服務二十三年後，將於短期內榮休。

副教育司（行政）許瑜將於本週五代表教署同寅致送紀念品予顧氏。

顧理天於一九五二年八月加入教署工作，任教育官一職。

顧氏初在英皇佐治五世學校任教，旋於一九五五年九月轉任美術科主任督學。

一九六九年四月一日，顧氏擢升為高級教育官。

顧氏在服務期間，對於提高本港學校的美術教學不遺餘力。

由於顧氏的影響力，社會人士已認識到設計學在現代生活所佔的重要地位，學校課程亦已包括一種濃厚的設計原理。

在個人成就方面，顧理天的精心傑作計有聖芳濟女校二十七呎高名為「天使」之壁畫，東華醫院白週年紀念郵票設計，香港中文大學之盾形紋章與權杖及大會堂所收藏之名畫等。

編輯注意：贈別儀式將於週五上午十一時三十分在銅鑼灣希慎道利園大廈四樓教署會議室舉行，請派員探訪。

入境處三職員 今赴英國深造

人民入境事務處三名主任林俊士、黃津賢及梁銘彥，於今（星期三）日離港前赴英國接受為期三個月之訓練，進修管理及移民管制方面之知識。

此等海外訓練課程對人民入境事務人員極為重要，因為彼等將獲得一個機會深入了解外國獨特之文化及社會背景，與及體會彼等在工作崗位上接觸不少之外國人士之各種態度及反應。

在英受訓期間，該三名主任將被派往內政部，與該地之移民工作人員互相切磋香港及英國共同關注之出入境管制問題，以便彼等返港後，對服務市民方面能夠作出更多貢獻。

風帆及獨木舟錦標賽 港督麥理浩主持頒獎

十一間中學將舉辦的第一屆中學獨木舟錦標賽，目前已有二後。初賽將於四月十日在新界大埔大美篤舉行。決賽則於四日在同一地點舉行。

預料經過初賽後，將有一百名男女生進入決賽項目。

錦標賽主辦人教署體育督學趙錦坪稱：各校學生對於是項比賽之熱烈反應，令人感到欣慰。

獨木舟錦標賽適逢校際風帆決賽，風帆比賽係由香港學界風帆協會主辦，決賽日期為四月十四日。

風帆決賽有六間中學之男生進行競賽。

港督麥理浩爵士將於該日下午三時二十五分主持風帆決賽最後一項比賽之出發儀式。

十五分鐘後，港督將參觀獨木舟比賽若干項目，然後上岸主持學校風帆及獨木舟中心開幕儀式，該中心理事維多利亞工業學校副校長潘偉棠將親自迎迓港督。

稍後，港督將頒發優勝孟子風帆優勝隊伍及安慰獎予參加學校。港督同時將主持獨木舟錦標賽頒獎禮，將挑戰盾頒男生優勝隊伍，挑戰孟子女生優勝隊伍。

港督離開該中心前，該中心另一名負責人教育官湯啓康將代表中心致謝詞。湯氏為學界風帆協會之總教練。

編輯注意：請派員採訪在四月十四日在大美篤舉行之風帆及獨木舟比賽。港督將於下午三時十五分抵達大美篤。

商業登記法修訂

兩類公司要登記

凡在香港註冊成立但並不在本港營業之公司，及任何在香港設立營業地址之海外公司，由明日（四月一日）起，必須辦理商業登記証。

稅務局發言人今日發表上述消息。他並解釋謂，商業登記法例已有所更改，由明日以前毋須登記之某類公司，必須予以登記，及每年繳納登記費一五〇元。

但此項法例更改，對獲豁免之慈善機構並無影響。

申請登記之表格可致函或親自向稅務局之商業登記處索取：

香港：都爹利街樂古行二樓。

九龍：旺角彌敦道舊上海匯豐銀行大廈後座二樓。

荃灣：荃灣街市街一三二號安裕大廈地下。

運載危險物品貨車

有關規例延期執行

消防事務處長業已批准將一九七三年危險品（修訂）規例延至本年九月三十日始執行，該規例規定所有運載壓縮氣體及易燃液體之車輛須按年領取牌照。

運載危險物品之貨車車主如未申請牌照者，應從速致函軒尼詩道熙信大廈十二樓消防事務處防火組申請。

運載壓縮氣體及易燃液體之車輛須按年領取牌照之措施，是於一九七三年成爲法律，並於去年四月一日開始逐步執行。

消防處於三月初會向各車主發出警告信謂，於本年四月一日起，如發現其貨車未領有該處所發之牌照而載運危險物品時，則會被檢控。

評論該項延期措施時，消防事務處一位發言人表示，延期六個月執行決定，是與本港石油公司及其代理商會談後而作出者。

他說，該等公司之代表會表示，由於車房及工場的工作繁多，如要將他們的車輛依期修理使其符合消防事務處及運輸署的標準的話，實在有困難。

該發言人表示，有見及此，消防處長現已同意延期執行該規例，使車主有更多時間遵守領新牌照的規定。

但他強調此段寬限時間只適用於該等以前該處批准運載危險物品之車輛。

他警告稱，任何其他未經批准運載該類物品之車輛，須在使用之前領取牌照。

港督今日訪問慈雲山邨 稱讚互助委員會工作成就

港督麥理浩爵士今日稱讚慈雲山互助委員會能充份發揮守望相助之精神，及其在促進警民關係和撲滅暴力罪行的成就。

港督今（星期三）日下午輕裝前往慈雲山邨與該區十名互助委員會主席會晤商討有關邨內之各種問題。

港督表示，他很高興自各互助委員會主席口中獲悉，慈雲山區自一九七三年在民政署的推動下組織互助委員會後，

該區的罪案已顯著減低，警民關係亦日益改善，由於互助委員會能充份發揮互助精神，合力撲滅暴力罪行，對警方的破案工作亦有極大幫助。港督認為慈雲山邨分區互助委員會已達到政府組織分區互助委員會的目的。

較早時，港督在副民政署長徐淦、黃大仙民政主任劉秋華陪同巡視黃大仙區地下鐵路站工地，由工地工程師苗雅引領參觀地下鐵路工程的進展情形，港督又實地視察毗鄰工地之黃大仙下邨第六座及第七座商戶，向商戶負責人垂詢甚詳，以了解他們的生活。